

Roon: Bible for Colossians, Galatians, Philemon

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



Galatians

Chapter 1

(Fafaru Bero Paulusi) ¹Paulus Bye Rasuli, rya nongaku, yos iwani ba ape Snar Yesus Kristusromau Allah kama bieta, Snar inari tibeba weni burnongaku bemanau bero Allah kama ketia kukur romaubietia Yesus Kristus. ⁴Fiatar sasar mun - na kobefa bemenisba naya ro for ba bieba bero azonarikuker Masyeren Allah kama ketia fa kon. ⁵Snar ro tipa isof pako-pak yaye, kakupa(Injil Rya Re Yosier Pa)⁶Isof ikador kuker fasau bo moko farar bodi buri ape i byor mokonkuker nimet Kristus fa saro moko sebar fa Injil os beseiro, snar Injil os besei. ⁷Rerarya, injil oswer beseiba, ape kawasa sya rabasi sekaberbar mokon fa Injil Kristus bebye ria.⁸Bape inari nongaku bebe barabur bero ranek inari ibere farari fa mokon Injil mundi bebye fa mokon, ape ibere was kakufati. ⁹Rerari romna gobere fa mokon naya, bo asonari yaberena wer, nongaku bebere injil rya be kaber- ri bur romna moko suaber na bape ibere wasi. ¹⁰Ape asonari yaso farari nongaku koya fa Allah ya, ape iseref romna bebe nongaku syafa Si Marisen, bape yamu women Kristus ba risya.(Kwadaf Warek Mangundi Fararur Byeria)¹¹Min esya mokon yabe yabere farari Injil rine nongaku yos ro bye ba rirya. ¹²Snar ya suaber-ri nongaku yos auba ma ifar kor ri osba bo yasuaber-ri Yesus Kristus.¹³Snar moko manaf rari bekwar eria ro agama Yahudi, rya ibefa nabyeba fa kawasa sya mokon. ¹⁴Ape asonari mu yores, bo ibar agama Yahudi rya fa resadiuw kukur kawasa esya-bo rimenis kukur nongaku esya, ape yama risen ifadur buai bero kopu siwara.¹⁵Saro Allah , iya fyas par yaro rari for iro oini seneri rya firya ma torya, snar isya kukerya. ¹⁶Fya fana ya fa romau rietya saro yabere fara ri-i-fa, kawasa bero Yahudi ba sya, ape fasau fa yor farkakor, fa nongaku, ba. ¹⁷Bo yao irabe monu Yerusalem, ba. Fa yasuaber nongaku munsi bebe Rasul pon, ya sya. Ape ira pon ya fa irabe Arab, bo ikaber werma kota Damaskus.¹⁸Aisnamisna ri kyor bur irabe, monu Yerusalem, fa Yasuaber Kefasi bo, ikon soy rasri safur beberin rim. ¹⁹Ape isayor Rasul os babo, Yakobusi min bietya romau Masyeren iya. ²⁰Bo ibe karkyar fa mokon ro boropon Allah ya romna ifas fa mokon naya nenangar ba.²¹Sof manauw ryae irabe, Siria bo yiber wer ma irabe monu Kilikia. ²²Ape sefir ya ba-ro Jemaat-jemaat bero sono Kristus Yesus bero pir Yudea rya. ²³Kawasa sya simanaf, i for nuyafa befyaffer si ape asonari syobarfa bie karkyar fa kon kuker romna be kwokef naya." ²⁴Bo kawasa iya syadik, Allah iya ma kyunem mi snar ro ya fati.

Chapter 2

(Kanggarem Rasul Paulus)¹ Ai kna misna bebe safur fiak iber ya werbe monu Yerusalem. Kuker Barnabas, Titus ira kuker sun. ²Yabe ira ba riwama rerari ka karuk saro be berefasi. Injil beberefa moko manaf ro nongga ku bodi bur Yahudi ibena fa ne jadi kar dianfa manggundiya nongga ku biauser.³Romuna yabe ibe ma romuna ibe karhan, ibe kar jafa bemanau naya namu neroba, ba Titus ibera user yana, harus bye sunat ape timu romau Yunani rirya. ⁴Rine rejadi fati kuker nunggaku saraker biesia, sekon fasis sekamamor babie kobe konaria. ⁵Ape ro nonggaku, besaylor kar kiar injil riafa, nonggaku be farkorsi rimenis kuker Petrus si kiarfa fa Injil.⁶Bie kar dian benonggaku bebwor fa se sunat bie nonggaku bodibur Yahudi. ⁷Ro boropon Yakobus, Yohanes, Petrus Yohanes si kiarfa be guru kar kiar bera fatiria, ape fa bebe sunat. ⁸Kuker berai befararur rari Petrus fa bie jadi Rasul fa nonggaku bebe sunat. Ibefara rur fa ya roroba wer Yahudi.⁹Ro boropon Yakobus Petrus, Yohanes tisi kiarfa be buafasi a kar kiar bierifasi biroba bierifa nonggaku Yahudi, ape bierifa nonggaku bebe sunat. ¹⁰Simu sor ya fa saro yaswar open yaboro riamu manggundi ya yamarisen ria riria.(Paulus Fyafana Farari Wawe Berin Petrus Byerya)¹¹Kefasi rarama bierya monu antiokhia ria fyo royos ba, snar kaku-kaku bye sasar. ¹²Ape isof kawasa bero so Yakobusi sya, kefasi fyadur sosi bo, tando kukersi-ape nongaku Yahudi sirya, ape sisusyu-si bur si ba, simakak swar se sunat kwar.¹³Kawasa Yahudi min sya siso user, snar isyob kangon bare, ape barnabasio isyob kangon ba so rari si. ¹⁴Ro boropon isayor mu, rosenaya namenis kukur babye injil, rya, isof yaberefa, Kefasi ro boropon nonggaku bebwor, saro kawasa Yahudi simokon asi simenis kukur kawasa Yahudi sya.¹⁵Kawasa-kawasa kone mu, ko syur kawasa Yaudi sya ape komu kesasarba, snar kon mu kawasa Yahudi basi kon. ¹⁶Snar kofirbe. Nonggaku yos, isyafa bye kaku ba ryo bodi bur Taurat rya, ape ro karkyar, Yesus Kristus bierya saro sono Yesus Kristus bierya kobaranri Farari Taurat rya.¹⁷Ape rerarya kuker romna bekaku Yesus Kristus ape, kon bebe sasar naya, snar Kristus timunongaku bebe sasar ba rirya.¹⁸Bo ikokef romna yores kwar naya, yamu nonggaku be nangar ri sya. ¹⁹Snar ro Taurat rya ya mu yamar, ape sono Allah kama getia ryari ya bie rya.²⁰Bo isaf ai apropos ya kuker, Kristus snar ryo ya iro ti isof karaf, karkyar bero romau Allah iya iswar ya, isof ya kuker, iii²¹Asi ifores nimet Allah, iya bye rya ba, snar Hukum Taurat rya risya bae inari marmar fa Kristus wos bye rya.

Chapter 3

(Kawasa Bwe Syae Sibye Kuker Kar kyar Sena) ¹Rarso Fa Mokon, kawasa-kawasa Galatia we fir bwa mokone! Sei bwiau yaye mokon na? Kok bwa ro woropon moko makasena Yesus Kristus sesafi ai aprop ya ro woropon kawasa we buor? ²Ryan yesier Yamari Sen ifuken fa au rine, nari moko swawer rur snar mokowar user farkor Taurat, ro bwa snar mokomanaf kuker karkyar? ³Re rari moko fir bwa tar? Asonari moko randak rur rya, rarso asonarimu moko mayar mokoku syun ri kuker karaf? ⁴Bwa bye yos fa mokon bwa, far bwe wa bwe fyarfer mokon naya riryia ryan bwiau ro bwa? ⁵Re, barso bye rur rine ma au kuker fararur Mujizat ma mokon snar moko baran farkor Taurat, ro bwa moko mananaf kuker karkyar? ⁶Rari Abraham ikyar fa Masyeren kamaya ria, isof rian bwe rya rine re karkor bweti bwe bwa byeria. ⁷Snar, saro bwefir kawasa-kawasa bwekyar bwerya sine si sor bwe romau Abraham. ⁸Refo rine, re rapon bwe rya naya kuar, re nari Masyeren ya bye, kawasa-kawasa Yahudi bwa syafa sekaku karkyar sena, rarakya, bwaye bwerya rine fa Abraham kuker fararu, "Kawasa iwara tar nari isua bwer dame ria au." ⁹Re kawasa bwekyar syae nari dame ria risya kuker Abraham, nonggaku bwekyar bwe rya ya.

¹⁰Kawasa bwe saf fararur farkor Taurat sero rawar faras rya, Snar ri sya refas. " Nonggaku seibwe kunem fa irobwe bwori bwe pas farkor Taurat ma bwe bwe fararina wa subwer faras". ¹¹Re, saro rebwair fa kofir Snar nonggaku yo isyafa bwe kaku woropon Masyeren ya Snar farkor Taurat, "re kawasa bwe kaku syae sibye kuker karkyar sena". ¹²Wape, farkor Taurat ria ri bworo pok karkyar ria rari, nonggaku bwebwe farari farkor Taurat ria nari syisay kuker ri". ¹³Romau Masyeren ya riama ipyos bwa byewa faras wero farkor Taurat ma ribwor ma re faras bwe kon, Snar risya refas, " Wa suawer faras bwe saf ai aprop!" ¹⁴Kuker romau Mayeren ya, dame bwero Abraham siwere wair rifa kaiwasa kawasa ro wodi bur Yahudi, kuker karkyar ko sua wer rur bwe bye wero fafaru ria.(Fafaru Masyeren Ma Farkakor Taurat)¹⁵Min esya mokon, ya bwe yabwera bwair ro kanggon ras bweras, re rari fafaru we muk, re sasan nonggaku, kuker nonggaku, osyafa nonggaku yos kyor robwa ower ro fafaru riwa. ¹⁶Asonari mu, fafaru bwero Masyeren fa Abraham kuker kanggon kopu bwesya. "Masyeren ya isan bwa kopu bwe bwor ma kopu kesya, re war bweryarine re fafana nenggaku yesier, iryei romau Masyeren.¹⁷Re ya bwo wo, farkor Taurat we asna misna suervutingdi fiak samfur di kior, ro fawar wepon rine asi wekokar fafaru bwe muk Masyeren ya. Re fafanu rine mu asi ko keper ri bur bwa. ¹⁸Saro robenorime repok farkor Taurat, e nari robwena riwa asi repok fa fafaru kia bwa, wape, Masyeren ya bwa sye rine bye rifa Abraham kuker fafaru.¹⁹Re rerarsori farkor Taurat ria risya ria? Taurat rine rerama snar bwa bye bwa bye bwa nane, isof kopu sya serama rari fafaru rine bwe bwe riryia. Re farkakor Taurat rine risyur kuker romau warasar Masyeren ya ma romau yesier bye tia. Wape romau Masyeren ine riama flarwe nonggaku yasier os bwa. ²⁰Wape Masyeren komu bye yesier. (Bwe fako wero farkakor Taurat)²¹Re raryae, nari farkakor Taurat rine rekar yaye kuker fafaru Masyeren ya ria? Wape robwa! Snar, far kakor Taurat rine rerama rewar bwa bye ma kanggon rine rebwar bwekaku, re reryapa rero farkakor Taurat ria. ²²Wape, reforia resun we bwuori ya tar ma kawasa bwe we berin saro fafru ro karkyar ro rio Yesus Kristus re rafa nonggaku seisi bwekyari. ²³Ro woropon karkyar ria reramawa, imim nonggaku kone koro far byewa ro wauw farkakor Taurat, risya pao far bye ria isof karkyar bwerama ria refas wair. ²⁴Re rerarya, farkakor Taurat riamu rerama reminkon isof romau Masyeren ya riama saro ko suawer bwabye ria kuker karkyar kenya. ²⁵Asonarimu, karkyarria rerakwarma, faduru kuker farkakor Taurat ria fa re minya bwa. ²⁶Ro sono Yesus Kristus, kontar ramau-romau Masyeren si kon kuker karkyar kenya. ²⁷Mokontar bwe suawer masi ro ryo Kristus mo soren Kristus ya. ²⁸Oisyafa nonggaku Yahudiwa robwa nonggaku Yunani wa, women ro bwa nonggaku byores manggun, noman ke-wun ke Snar mokontar mu mokowe yesier Yesus Kristus. ²⁹Re mokonmu Masyeren ya ro byesi mokon, remo konmu kopu-kopu Abraham ma wena bwa bye kuker fafaru.

Chapter 4

¹Ya wowo, ro kanggon rine karkyar bero romau-romau ro wa wou rine fa romau romau, ol syafa i menis kuker women rurso wero ti nari wekin warisan ria naya. ²Ryo rawar wauw pok fevarnggin kukeri rum rirya riori isof ras we fawar kamari kyaruk fati rya. ³Re rarya kuker kon, ro wewe romau ryae wewe women bwe rur bye byewarya roh kenem sop rime. ⁴Wape, ras bwe fawar rya rimenis Allah ya iwan romau bye tya, ro awawen wun riama farkakor Taurat ria fa kon. ⁵Saro byar seisi wero rawar wauw farkakor Taurat rya saro kono ko suaber wawouw rari romau sya. ⁶Snar mokomu romau byesi mokon, Allah ya iwanrur isren romau ranek byetya ma kenem kenyama kor " Abba, may. ⁷Re asonarimu mokonmu komensi mokon bwa bwo romau. Re romau si moko Allah ya fyasos wawouw bwe mokon ro Kristus.(Bwueya Fa Man Iwe Women Werero)⁸Fordiwara, mokofir Allah ya bwa, mokonmu women simokon ro rya-rya bero wodibur Allah ya. ⁹Ro asonari, mokofir Allah ya ro bwa Allah ya firmokon, re rarsos wero asi mekiwer we be rurbwe bye bya wero pok robwa bwaurowa? Moko mayar meke women wer?¹⁰Moko baran fanyak ro ras-ras, sebaibwe sebai, for bwe for, akna misna bwe akna misna! ¹¹Ya makaku man kandera erya ibwe fa auria rero pa rar syari. ¹²Yor be au min esia mokon, moko menis kuker ya snar yao yamenis kuker mokon mokon meke berin seref ya bwa. ¹³Mokofir , randak ya bere wos bwe bye rine fa mokon, snar karaf ena, nasyonek werya ryari yamanasen ria. ¹⁴Rarsos-rarsos wero yamanasem karaf ena nerari karkyur bwe au, moko koryayeya bwa ro bwa moko bwere dyar ya bwa. Rerarya kuker, moko syomya rari yamu nonggaku bwe-we warafur Allah ya, rari yamu rupa rari Yesus Kristus manggundi. ¹⁵Rarso kuker bwa bye moko manasem asonari rya? Snar, nari yasan bwetar mokon pon, robwa kwaf Eser makamena ma bwenamaya mokomayar. ¹⁶Rarso asonari yamu mokomarisen ya bwa snar i pafana bwa bye riafa mokon?¹⁷Nonggaku-nonggaku bwerya sia seseref ryanbwe su ke swa bwer au, wape kuker swaruser bwe bye bwa. Si wowo sekefer mokon kuker karkyar moko seref si. ¹⁸Rerarya nabwe, rari komayar kobwe farari ryan-ryan bwe bye, ro bwa for ya sya kuker au. ¹⁹Romau-romauesya, sono mokon, yamarisen ikadaf warek sasyonek awawen isof Kristus Riama mokon. ²⁰Ya kyar, yasya kuker au asonari ma i farwe seridi snar ya bworo swaruser yura seref au.(Hagar Kuker Sara Swue Faya)²¹Moko bwere maya, nonggaku we marisen bwe bye farkakor Taurat, ro bwa moko manaf farkor Taurat ria ke ro bwa? ²²Snar risya refas, Abraham nya romau noman suru, min ya sananmu won women rirya wo min ya sanarimu wun merdeka. ²³Wape romau, wero kun women yamu taweni ni kuker karaf, wo romau wero wun merdeka yamu taweni kuker fafaru. ²⁴Moko sayor fafaya rine saro rimenis refafana snarwun suru sune wun fafaru surya, yesier yamu fafaru bwero riane bwun sinai ma tawen romau-romau women irya Hagar.

²⁵Asonarimu, Hagar fyafana farari ryanebwon sinai rero sop Arab, rimenis kuker Yeerusalem asonarimusnar kanggon bwa bye yos fa women sine kuker romau-romau sesya. ²⁶Ower, Yerusalem re ro bwo ryamu wun wewe merdeka ma sana ketya irya. ²⁷Snar risya refa "Wamarisenpa, fa wun bya wen bwa, bwe serir ma wor fa min we ma nasem awawen syawa. Snar si bwor romau wero wemawor we sei wun bwena noman sya."²⁸Min esya mokon mokon romau-romau fafane wero Ishak. ²⁹Ro ras bwerya riae, romau werama kuker karaf fe nari soko fau romau werama kuker rur, rari asonari rine.³⁰Wa pe, romna refo ria wereye? "Mokoyauw women wun suerya ya kuker romau bye tya snar romau women werya ya asi isuawer ro bwa kuker wun wewe merdeka ya. ³¹Re rerarya, min esya mokon, konmu man mokowowo romau-romau wero wun women meri, wape wero wun merdeka ine.

Chapter 5

(Kristus Bye Arores manggu fa nonggaku bekイヤ) ¹Kaku kaku ro arores manggun rya Kristus ya kyaperkonkwar reriyare koreso kopok bur roro netarfa kobwe womeri. ²Mokomanafya, Paulus yabwerefya mokon rine inari mokoswawer surat asi Krsitus sya tau ronofa mokon ifa au. ³Wewe yosyer rya wer yawere wer fa nonggaku munsi bweswawebwer sunat rerariryre bye syowi romunatar werofafaru wemukwar Taurat rya. ⁴Reraryare mokomoku fa saro mokowe kakufa saro mokontar mu mokobaran fararifafaru kakaru fa Taurat rya, kanggon kenem bwerya rerowodibur Kristus kuker mokonmu mokaper bwa bwetyerya. ⁵Refak user rurya kuker karkyar rya kowaf karkiyarbwe bwekakurya. ⁶Rerariryare ro ryo Yesus Kristus bwebwe sunat robwawo wewe sunatwa rono nasyafa nebwairbwa bwape karkiyar bwero, fararur wefak userwe saswar bwebwerwair rya. ⁷Mokonmu manaukwar mokofarah bwe kuker bwebye. Sei inari itwarek mokon mokonmu mokowaf bwekakurya? ⁸Awau bweryarya mu rerariryare reramatifa bwetaryar mokon. ⁹Mokupa aryawen mefatar romditar bwekawkower mamani riafa ripasma resa. ¹⁰Yamu ifasosya kuker kaku kakumos seref mokon, rorya Masyerenna snar mokonmu asi mokoswabwer swaruser woro wodiwa wo seiwer bwebwe kamamar mokon kyarmar bwabwebwarya.

¹¹Reririyare minesya minesya re yasine imim yabwerbwair sunatrya rerisori yasya imimse kamamor rerariryukuker ar abornk bwefak bworopon aproprya sunu yayausi bur. ¹²Yakiar saro sesi bwiyau yaye mokon ryo manggundi maiwor. ¹³Min min esya mokonmu manaukwar sor mokon fa saro onokores manggusi mokon bwetaryanemu resesef rya bwefasu ro kanggonro ryo rwar karafrya reririyare fuargun nonngakugos fa roro wesei kukersasidara. ¹⁴Reririyare natarfafaru wemuk wero Taurat rya rewardo rime miskwar ma re yosyer wos Masyeren nya byerya risine waswar min bwetia pari waswar manggun meryau. ¹⁵Reririyaremokwe makarekwo mokorene mokomano nawye bur meke ronofa newar wawyewari.(Rur Bebyerya rau Fadader Kuker karmomen Karafrya)¹⁶Re yabwere kwar kanggon ro rabwar ryo rurya bwa mokonmu asi mokobwe romuna muna bwemarisen kuker karmomenrya ro rabwar karafrya. ¹⁷We swaruser karmomen wero karafrya rau fadader kuker swaruser bwebye bwero rurya kuker wabye kuryanwau fadader nukyuryayenyun saro karmomen bwero karafrya saro nuntar nufander payenun saro mokowe kamamde nomdi nomdi moko marisen. ¹⁸Rerariryabape rurya refaringin mokon ro fasiru bwemukwar Taurat. ¹⁹Fararur bero karmonrya ro karafrya rebair sasar bebyeba fa karmomenrya. ²⁰Bekunem korwar ro rabar befonu nunebrya beyaf sene beyaf bemasasor bwebar iber ronwafa manggun mawar fadader bemasap. ²¹Swaruser bebyeba binemu bemeser Marisen kuker romundipa berya naya yabere swarepen fa mokon asonarimu perari ma mokonso ibe swarepen beryaryaba imim inari sei bebe nomna romuna fakokeswaber nomde babye Allah ya. ²²Bape bon babye rurya ri rasul arrya bemasasor kuker bebyea fa babye bemanau barya bemasasorba bebyepa fa bememsrya. ²³Rari bebyea kuker wapok kuker swaruser manggun meryar ro kamamor kakaruk befaderaba ro nomuna muna nane. ²⁴Sesi Yesus Kristus imauri ro sesafi aiprropy kuker karmomen karfrya kuker swaruser bebyeba bekarmomen. ²⁵Reriae kokon rur besren ribyewer kobaran farari rurya. ²⁶Bur komenis bebe, marareseri mokobe swaruser bebyeba karkyur sene bebyeba.

Chapter 6

(Bekin Asuser)¹Minesya mokon mokoswaber nonggaku yos byeberin rone, min befir bebye rya mokoya mokofarkori kuker rur bebye rya. Bo moko man ryeri, bur maka kesos rarpur ro bye nawari.²Mokokin asuser moken fararurmuna be marbak saro kofirbe meke farari Printah Kristus ya.³Be nonggaku yos ibobo fyirtar robworiya. Ape bye ronobae nyanggar.⁴Re nari nonggaku yosyer-yosyer kyara farari romna byena fa saro namenis, wari tukarana kuker nonggakuno besei ro senaya.⁵Snar nonggaku yosyer-yosyer manggundi nari kyarem romna besasaweri.(Bwe Farari Romna Be Bye)⁶Sei beswaber farkakor refo rya, nari fyafana roberyia naya fa nonggakuno besei, kuker nonggaku befarkoriya.⁷Saro nyanggaro asi wafaniak kuker Masyeren yaba, Snar nari winek romna kwer naya.⁸Nonggaku sei au bekekef wos rya kuker aromomen bwerya nari waswaber bon bebyeba bero karaf rya. Ape sei au bekekef wos rya kuker kakue nari waswaber baye be manau ba rya.⁹Kobe bebyea nyafa nimanau ro, saro ras berama rya kopokfa ko kunem bon bebyea rya.¹⁰Re rasos ribye, mo korama saro kofafana babye rya fa nonggaku be bwor.(Vavas Bemanau Paulus)¹¹Mokosayor reter ifas manggun dya, barana ma mokon nane nabwa.¹²Nonggaku be be fasana bebyea rya, nari simoku yau fa saro bwe farari romna berosi, Snar simakak ai apro Masyeren ya.¹³Nonggaku bebe Sunat Sya wero sibaran farari perintah ryaba, ape sibobo saro siwaber sadadik nonggaku bebe sunat koya.¹⁴Re asi iberono werba Snar Masyeren ya syaf aprok bakya kuker nonggoku berosop rine besiper.¹⁵Bebe Surat ke. Robake asadori sekor konbe nonggaku babyo.¹⁶Re, nari nonggaku musi bebaran farari roberyia naya, nari babye bero Masyeren ya riri fasi ro sono Allah Israel ya.¹⁷Re rariare bur nonggaku no se warek ya ro, snar ibar bebyea bero Masyeren Yesus rya ro karaf enene.¹⁸Saswar bero romau Masyeren keta rya re konso minesya mokon.

Colossians

Chapter 1

¹Ro Paulus i, be be women be, Yesus Kristus snar awawar Allah iwun yabe Timotius min nu bero tar.²Seref no nggaku- no nggaku be seken ma no nggaku no nonggaku be, bye seref Kristus ro Kolose ibye serefi ma dome bebyea be-ro Allah kama ketia (Nadirya Tu-be Re farari be byo Paulus)³Kuker bye nadifa au, nggono gakor bebyerya seref Allah, kama be-ro Masyeren ketiya Yesus Kristus,⁴Snare nggo monaf farari bebyea be ro Yesus Kristus ro saswar moko barfa mokonarya fa kawasa be, kyar.⁵Babya kukere saswar bereyareyo risyure snare karekyare fyasos seref au reo reanek moko manaf kware wos be byereya rurya reforeya.⁶Refo reyo ra yare ro re rafa mokon ma dunia rya ma refo rine risywe bonma nasywe wer rimenis raki nomna bemenis ro bo, ropon mokon rofor ras mokon mokomanaf ri ma mokofer kwar bebyea Allah fa be kaku reya.⁷Remokono mo kofae kor ryan rine ro Epafras, min subaran nggetene kuker saswar inari berareyan wosrine sono Kristus beno karekyare fa mokon.⁸Ti inari bebereo farea ri ri fa kon fararei sasware kye rya fararure reya.⁹Snar berfa reine ro ras komanaf ri rine kono asi komanau we nadi fa mokon ma kore saro Masyeren nya bye rifo mokon kuker swaruser bebyea ma rotau fo be menisma robebwori pande ma swaruser bebyea Mazmur ma do.¹⁰Kuker rera riryia mokoswaber moko bye kuken ryan ro boropon Allah kokesharepen romna bebar ryan bebyea bebe bon fa kon rastar fararure bebyea ma risyure sap swaruser be Allah.¹¹Rerariya mokonmu repok kuker ro be bwoe bebebapok bemenis kuker bebyea kuasarya saro mokor mokoswaber nomni bemenis fa saro bwe syowi Marisen be bye.¹²Bane syouri seref kama inari bebe ro bebyefa mokane nis bye ryanfa mukona rono warisan nonggaku-nonggaku beseren ro besar.¹³I bekaperekon burepok befonuneb ma byarkonsener romau fama bebyerya.¹⁴Roti kon kona bebyer ya riryia ipyos sasar kenya. (Kristus I Bepon Robe Bworei Natar Ro Maw Masyeren)¹⁵Timu i bemenis gambar bero Allah kosayorba? Bepuk ro sebworitaufa bemenis naya.¹⁶Rerariya tukere i ro bwori muna bero ti kanek ma dunia taufa rosayor nayama kosayorba rireya fomanggor ranekrya kuasa pok beke bari pemerintah kuker romnapa nuasona, nabwor romna pa tau naya noroti ma fa ti.¹⁷Timu i syakwar boropur romnapo ma romno byefa be kun kukeri fati.¹⁸Timu i beberobufa karaf kenene riryia jemaat rya tiyo i bepon i bepwe fa nonggaku bemare saro bye jadi be bepon ro ro bebwor naya.¹⁹Snare Allah tuke swaben ryanfan ratar nekon fati.²⁰Fati romnapa bye damaina kuker karaf byenda kuker muna bero sor rinama ranek rya damai rya fa kuker rikriya riki ai apropp.²¹Mokon rasnawara moko byeba moko mamun kuker Allah ro swaruser bwereyo mo bwe fararei ri kuker ryan ryan beware were.²²Asonari mokon sedamai mokon kuker karaf sop jasmani Kristus fa mar rya fo bye persembahan mokon rari farsaser boseren isuab karaf byenya no nabye baba mo nonosya kafa torembabu reapon Allah.²³Ryarei mokonpa kabar be kyerya kokoh ma tegu ra syafa remerba ro yo kyar wos reeforyari

mokoma maf risibereepafa ro tau ranek rya babri, riry a yomu ya Paulus yamenis wbe ro wbeje rya naya. (Paulus Fa Jemaat Fararuri)²⁴Asonari jamu yama risen rabar kawewer erya Snar mokor rerari rya re rabar kareafya yamu ifadwe romuna be be rir rarewe kawe were Kristus seref karaf byeriya ri reyo jemaat.²⁵Famu Yomenis i , bare jemaat farerei farerure ereya be, ro Allah ya kyapere ma ya reya seref mokon saro ya suaber yabaran wos bekaku Allah iyakuker kaku.²⁶Rinemu ryan Kefases fa kofo bere zaman be zaman ma generasi be generasi ba, re reyan asonari be syur yeref mokor ninggaku beseren sya.²⁷Allah iswar fyafanana fa mokon kuker nana, be fo bure ba bye rine ro boropon kawasa-kawasa no besar snare Kristus isya ryo ryo mokon riry a harapan ro bebye rya.²⁸Nggo bebere farearei i kuker inggofyo wi ma nggo farkore kawasa kuker nabwo pande i sof nggo swabere nggobare nonggaku yosere yosyer be masare ra Kristus.²⁹Fa berya rya yaso i be susa kaku yayomfa rumenis kuker kwasa reya ri befurarur kuker pok bero papar erya.

Chapter 2

¹Snar, yabobo saro mokofir farari kawer erya, Romna ibe fa mokon kuker bero laodikia, kuker nonggaku bebwor yaswaber baimimsya. ²Yabere rinemu saro moko swaber Romna be bye Allah kama ketya manggundi. ³Rotie, Nefo Robworiya riry a pande rya. ⁴Yabere berya nane saro mokoswaropen nae bur nonggakuno serama serkon senanggar mokonri. ⁵Snar, nonggaku karaf yane yasya so mokonba bape nari rur beseren rya refadur kon. (Waso Pa Masyeren Yesus)⁶. Re, mokona kwar masyerem Yesus, mokobyepa rabar byeri. ⁷. Bwe fires bo ubawen manggun meryau rari wos bebye rya re farkor au rya,⁸. Mwansaro bur nonggaku yos iyabek au kuker Romna bero ator nonggaku bero soprine. ⁹. Snar ro ryorio rabar karaf rya ribye.¹⁰. Meke robufa rabar prental rya. ¹¹. Sekaruk karaf mekena,rabar munna bebe sasar. ¹². Mekobemasi sono byerya, mokomar, bape mokores kuker pok bero Allah.¹³. Fornawara mokomar kuker sasar mokobe naya, bape Allah ya bye mokon fa moko bye, bo kyocef sasar naya. ¹⁴. Imar bo syaf ai apropya fa kyaruk robebwori ya. ¹⁵. Bo bye kawasa bero rabar prental besayori syafa simwai. (Bur Waso Asuser Nonggaku Ro)¹⁶Ras, Ras bebwa naya, mwan ryari nonggaku yos Tan-Tinem bae bye sasar rya be auri. ¹⁷Ape robwori mari berama berya naya Tarmu nero Masyeren ya.¹⁸. Nonggaku yos bur bye mararesi kuker swaruser byerya ro. ¹⁹. Snar os, Bwerarrya e waboro robu bepok, Fa ufarai karaf iwara Snar, Robwari bero karaf kenene Nas Na syur kopu ya sono byerya.²⁰. Mokomar, moko bye kuker Masyeren yae bur mokofanam fa robwori berari²¹. Mokofafnaro, makan naro, mokokin naro. ²². Snar Robwori nonggaku koya kau naya nari nesun farbyeba rya. ²³. Kosayor na nabye fadadur kwarubi bebye bape natar nekaku ba.

Chapter 3

Kenem Be, Ba, Bio Bero Romau Masyeren Ya ¹Re mokomu mekiber kuker Romau Masyeren ya kwar, re mokoseref romna Romau Masyeren ya byefakwar bo asonari kionso kamari Masyeren ya rabar bara kaku rya ²Re asonarimu moko swaruser romna bero Ranek naya, Bo man ro bero kanggon sop rine nari. ³Wa marmar mekeriamu Romau Masyeren ya biadi kuker kanggon kerene mekeria refo fa kamari Masyeren. ⁴Raria re kanggon kerene mu, Romau Masyeren ya isya kuker kon, Saro ras fyafanai ryae kosya kukeri.⁵Re asonarimu mun rari bebyeba bero au na, befafaser,benafaryak,rari be bieba, rari Bewarwer,bebar mokon fa mokokunem korwar. ⁶Warwer beria nane nabe fataro Masyeren ya imosor kon rya. ⁷Fornaya mokono makabe Beria naneso ⁸Ape asonarimu.mokokapernatar.Masasor,bekadodo,bekoryaye nonggaku, Bur namekir sabapar meriri.⁹ Mwan nuananggar werri bo kwaper rari bebieba nane kwar. ¹⁰. Souren rari babio saro ras be ras e fuafana kenem Masyeren biau kon ya fiafana fa kon rya. ¹¹. Reraria re asonarimu nonggaku Yunani ke, Yahudi ke, Sesunat ke, Sesunat ba ke, Nonggaku Barbar ke, Skitke,Womenke,ape beria nanetar Romau Masyeren ya ryo riona. (Kanggon Be Babio Kuker Min Bwesia)¹²Re, Masyeren ya Kyifir au kwar, Nonggaku Beseren, Iswar, re sworen saswar rya,bie ababen, nia Syowi,Biarasuser,kiara user. ¹³Kiara munna Bemenisfa nonggaku Besei,Bo fiadur nonggaku musi be mosor si rari Masyeren ya ipyon sasar buenia rya, reraria re wakepios min buetia sasar biena. ¹⁴Ro beria nanetar,Saswar rya ribeyabekna tar rya¹⁵Rerariare Babe Yosyer bero Romau Masyeren ya rya refarai kenem bueria, risof refataro soraufa bue Yosyer kuker karaf buena, re bue farsaser. ¹⁶Yorsaro wos Romau Masyeren ya rifo kuker au, saro fuarkor nonggaku sine kuker min sesia serouw sadadik bebar syomfa Masyeren Allah ya. ¹⁷Romna mokobena, mokosanna, mokofararurna, mokobena, Romau Masyeren ya sonori bo mokobe syombe Masyeren Allah kamaia kuker sono Romau Masyeren ya. (Kanggon Be Babio Kuker Min Bwesia)¹⁸. Bun Befarbuk mokoya mokokunem Noman mokobuksya rari Masyeren ya Ibere rya. ¹⁹. Noman befarbuk mokoya, mokoswar swa mekesia Bo man wasiamiri. ²⁰. Romau mokoya mokomanaf kama, sana mekesia Saro Masyeren ya iswar mokon. ²¹. Kama mokoya Bur meke Romau Siafa Simosor ri : Women mokoya mokomananaf.²². Nonggaku Befanau ya,Buena fararur naya kuker sene besiper ba wamakak Masyeren yare. ²³. Romna bwena, bwena kuker senebesiper rari be Masyeren ya man rarifa Nonggaku Syari. ²⁴. Ba mokofir Masyeren ya riso bie babieba riafa re Babiak Be au ubaran Wos Byerya. ²⁵. Re nonggaku mundi Bebe Sasar Yae naiswaber abiber bebyebaria kuker romna biena, Re os asi pyeri bur Rian Rineba.

Chapter 4

¹Tuan-tuan be,be women -women sya kuker kaku ma be, bye, snar mokon mokofiro snar mokon ya mokona Tuan ko kanek. (Ryan-Myan Muma Ke Fa Be, Menis)²Ro swarropen ba nadi ma rosin wanek keba ire. ³Nadifa saro Allah byas, sadwan rya seref wos rya J.Sof kono kosa ryan Kristus byen epen rya ba snar au mu rewo bui. ⁴Moko nadi saro ya o yaswber yabe, re be, napes ryan mokon rari ya sanfa mokon rya.⁵Fwa yau saro furire susere seref nonggaku-nonggaku bodi kuken seken epen ryan reine kuker be, bye pa. ⁶Rerari rya wos bwenya rastanmu nafo be, saswak nupa nari swomasem, yaro mo ko fire rerarisario ryan mine kakanem rifa nonggaku sei pa. (Be, Bye Ro Paulus Mo Nonggaku-Nonggaku Bera Ku keri Syo)⁷Tikhikus, befaya farorei was rya tan snar yeinu timu rya min nubaran kuker be, bye rya ta be, bye rya ryarei women be, fir usen yane ma min mu fararutare sup Allah bye, rya ⁸Ma syobe wan ffa auna kuker ryan saro mokona moko fire ryan bero nggonreya ma saro tiyo iswaber bye pok fa swaruser bwerya. ⁹Ina reyama kuker Onesimus men Nuso Iman Yesus niso user nusaswar nonggaku yos pesi mekerya si yo sabarefararei fa kawasya sefer tararei mundea.¹⁰ Min ekiya be nggwan aris tarkkus tafanak tabe be au reraru ryo so karkus fonoman ban na bassi snar inari mokoswaber tararei inari Ryama mokon rya. ¹¹. Kukere Salam Yesus i byore Justus ro pesi men bye sya be, baranwos bye reya syafa fararewa Allah re be, ya isine pasi bero kawasa bekaruksya ma si bekoni be,be kibwan mo ya.¹² Epofras min subarantoe ya women Kristus Yesus fa tafanak wos syowi faau.irastar be, be nadi pa be, mokon saro mokoswaber mokores mokopok ma moko na kar kyar be, pok reo Romma Allah beje kwar. ¹³. Rya yasu aben ibefa women befarda wos rya kukor rareso ibeswaber mabwar kya wewer seref mkon mofo nonggaku be, Laodikia ma Hierapolis. ¹⁴. Kukas mu dokter be, na saswar ma demas tafanak tabe fa au.¹⁵ Wabe, re fafaru take erenefa min-min se babye swareuser yosyer ro Laodikia mafa numfa ma Jemaat bero rum rya spa. ¹⁶. Pasa fa tap surat rya fa mokon tap ri wefa Jemaat Laodikia riber were fa tap werfa laodikia. ¹⁷. Waber fanari fa Arkhipus imore warek si saro mokon moko manau fararuri rya muna moko swaber Yesus Tuhan.¹⁸. Samu paulus ifas salam rine Romanggundi ya ba rana wasware epe rya kangan bui erene, Anugrah Allah kionso mohon.

Philemon

Chapter 1

(Fafaru Fa Filemon) ¹Syowi bero Paulusi, for ryo buy rya, fa kawasa biesya, snar Yesus Kristus, fiatar re, Timotius kuker Filemon kuker min biesya, bekyar sya se fararur kuker saswar. ²Reraria kuker Apfia, mim bietya Arkhipus subaran fararur ryafa jemaat berama be fadur kukeri rum bieria. ³Nimet, ma syowi fa au, bero Allah kama ketya kuker romau bietya Yesus Kristus.(Farsaser Bero Karkar Kuker Babye Filemon Bierya)⁴Yor fa, Allah kama ketya, snar yasuare penfa mokon nadi-nadi enya. ⁵Snar yamanaf karkyar ma sasuar moko suaber Masyeren Yesus fa kawasa beseren sya. ⁶Bo ibe nadi saro babye yasier karkyar buerya risiper kuker ryan bebye fakon kuker Kristus romau Allah iya. ⁷Ya Marisen bo ifafe koi saswar buerya snar konmin kesya, kosenesna, nongaku beseren sya, simu nari sisuar bebye rya, ro ras beropur nawama.(Aror Paulus Fa Onesimus)⁸Rariya pai ina karkiar bebwia rori Kristus kuker syun kuker awawan , mokon sarro moko romdipai bebe fararu bape sasuar ribye wer wor rya faya Paulus fa bekuar kwar. ⁹Ape rarya sawar ribewer worna ria.¹⁰Yor fa ua romau ete Onesimus ya swaber ras ro bui ia bepon tau rono fa yaba asoneri yama risen pai au maya. ¹¹Bepen remon ba asonarimu ribye fa au ro ba min budeta. ¹²Yawan nau rati bon bebye ri beber fa au. ¹³Bekaku riya saro kontar saro bye bias fier fararur nakwanku ro bui snar injil.(Aror Paulus Fa Onesimus) ¹⁴Inari ro boropon kanggon kobe romuna fa saro ba bye riwa rerama mokon fa kuker mosor ba. Bape kuker Marisen ¹⁵Ina wamesor ba Onesimus tisekinia saro wasuaber babie riwa be fioro- fioro. ¹⁶Ape au mu kwonbe women ba kwar asonari mu kwon be noggakube saswar.¹⁷Remo ¹⁸¹⁹Manggundia Paulus, ifas kuker warana; Nari iwakna asi yasan user nyaki bwenya seref yabwa, isof kenem bweryaso. ²⁰Re, min etya au, royos bwa ro ryo Tuhan, ya suabwer bwabye au fwaseren senewarri ryo Kristus. ²¹Snar karkyar eryamu rirya mananaf bwerya ifas was pur rine fa au, snar ifir nari mokowefa ne sadiuw romna yorna. ²²Reyabwere fa au, nari fwasos sar os bwuya snar ya kyar aror nadi mekenya, nari ifasosya wo yibwer fa mokon. (Fafaru We Fawar)²³Epafras min etya ro bui ro ryo Yesus Kristus, ya fanak fararur bwe au, ²⁴Rerarya kuker Markus, Aristarkhus, Demas kuker Lukas, min-min bero fararur rine kukerya sya. ²⁵Dame bero Masyeren ketya, irya Yesus Kristus, isya kuker rur isren rya kuker kon.